

Traversez
l'histoire
de France...

Visitez Malin[®]

Vous visitez l'un de ces 4 sites : conservez
votre billet et bénéficiez d'un tarif réduit
lors de votre visite dans tous les autres sites !

You visit one of these 4 sites : keep your first full rate ticket and you will
benefit from a reduced rate during your visit in all the other sites

	Tarif Normal Normal rate		Tarif réduit spécial Special reduced rate	
	Adulte Adult	Enfant* Child	Adulte Adult	Enfant* Child
Vaux le Vicomte				
Visite jour	14,00 €	11,00 €	11,00 €	9,00 €
Visite aux chandelles	17,00 €	15,00 €	15,00 €	13,00 €
Provins				
Pass	9,50 €	6,30 €	7 €	5 €
Tour César, Grange aux dîmes, souterrains, Musée				
Fontainebleau	10 €**	gratuit	8 €**	gratuit
Guédelon	9 €	7 €	7 €	5,60 €

Conditions de l'offre : Offre valable uniquement sur présentation
du billet payant cité ci-dessus acheté dans l'un des autres sites. Opération
réservée aux individuels, non cumulable avec une autre offre promotionnelle
en cours. Validité de l'offre en fonction des ouvertures des sites en 2010.

***Les tarifs enfant :**
Vaux le Vicomte : 6 -16 ans.
Provins : 5 -12 ans.
Guédelon : 5 -17 ans.
Fontainebleau : moins de 18 ans
et jeunes de 18 à moins de 26 ans
résidents de longue durée dans les
pays de l'Union Européenne.

**Tarifs applicables
jusqu'au 2 juillet 2010.

Conditions: valid offer only on production
of the aforementioned paying ticket bought
in one of the other sites. Operation reserved
for the individual not cumulable with another
current promotional offer. Validity of the offer
according to the openings of sites in 2010.



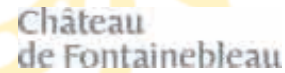
Office de Tourisme
Chemin de Villecran
77160 Provins
Tél. 01 64 60 26 26
info@provins.net
www.provins.net



chantier médiéval
D 955 - 89520 Treigny
Tél. 03 86 45 66 66
guedelon@guedelon.fr
www.guedelon.fr



77950 Maincy
Tél. 01 64 14 41 90
chateau@vaux-le-vicomte.com
www.vaux-le-vicomte.com



77300 Fontainebleau
Tél. 01 60 71 50 70
contact.chateau-de-fontaine-
bleau@culture.gouv.fr
www.chateaufontainebleau.fr

Traversez l'histoire de France...



Visitez Malin[®]



Sur présentation
du billet d'entrée
de l'un des 4 sites,
bénéficiez
d'un tarif réduit
dans tous les autres.

You visit one of our sites
with a full price... and
you get a special price
for all the others !

Photos Guédelon : J.C. Jacquin / Fontainebleau : crédit Giovanni Ricci Novara
FMR - Photos Vaux-le-Vicomte : Ed. Gaud - Faumier Phoel - Conception graphique : pomme-de-reinette.com

Visitez Malin[©]

Traversez l'histoire de France...



Guédelon, ils bâtissent un château fort

« Il ont retrouvé un site sauvage, une ancienne carrière boisée abandonnée de tous, un paysage de l'an mil. Avec cette pierre et ce bois, ils construisent un château fort dans le respect des techniques du XIII^e siècle »
Faites un véritable voyage dans le temps en visitant ce chantier unique au monde et rencontrez les ouvriers et artisans en activité. Carriers, tailleurs de pierre, maçons, charpentiers, forgeron, tuilier, vannier, cordier, bucheurs vous feront partager leur étonnante aventure...
En 2010, ils bâtissent la plus grosse voûte à croisée d'ogives du château.

→ Ouverture tous les jours sauf le mercredi du 15 mars au 2 novembre 2010 et 7/7 en juillet et août.
Renseignements : www.guedelon.fr

Guédelon, they are building a medieval fortress

In secluded woodland, an abandoned quarry recalls a landscape from the dawn of the last millennium. Out of this wood and stone, using 13th century building techniques, a castle is being created. Take a realistic journey into the past and visit this unique site, discovering the craftsmen and artisans in action : quarrymen, stonemasons, masons, carpenters, blacksmith, tile-maker, basketmaker, cordmaker, loggers will take you with them on their surprising adventure. In 2010, they are building the biggest cross-ribbed vault of the castle.

Opening times: open daily from March 15th to November 2nd. Closed on wednesdays except in july and august.



Le château de Vaux le Vicomte

Vaux le Vicomte, château de Nicolas Fouquet, Surintendant des finances de Louis XIV, est un des chefs d'œuvre de modernité et d'élégance, qu'aucune demeure royale n'était à même de rivaliser au XVII^e siècle. Ebloui par tant de fastes, le jeune Roi Soleil fit emprisonner à vie son ministre qui lui faisait tant d'ombre et s'inspira de Vaux pour construire Versailles. Visites en journée et aux chandelles.

Exposition animée : Grandeur et Infortune de Nicolas Fouquet.

→ Du 27 mars au 7 novembre 2010 (fermé les mercredis sauf en juillet et août) et du 18 décembre au 31 décembre 2010.

Vaux le Vicomte, the home of a patron of arts

Vaux le Vicomte, Nicolas Fouquet's estate, the Lord high treasurer of Louis XIV, is, in the middle of the 17th century, one of the most modern and elegant masterpiece that none of the royal properties can yet compete with. Irritated by such ostentation, the young Sun King, condemned Fouquet to life imprisonment, and took from Vaux his inspiration to build Versailles.

Day visits, Candlelight visits. Animated exhibition: Grandeur and Misfortune of Nicolas Fouquet.

From march 27th to November 7th 2010 (closed on Wednesdays except in july and august) and from december 18th to dec. 31st, 2010



La cité médiévale de Provins

Provins, ville de foires commerciales des XII^e et XIII^e siècles, inscrite sur la liste au patrimoine mondial de l'UNESCO depuis 2001, s'anime chaque jour pour vous transporter dans un véritable voyage au Moyen Âge. Avec le Pass Provins, vous pourrez découvrir le donjon « Tour César », la Grange aux dîmes « Provins au temps des Foires de Champagne », le musée et les souterrains à graffiti.

→ Ouverture : tous les jours jusqu'au 1^{er} novembre 2010, les week-ends et vacances scolaires zone C, le reste de l'année. Pas de vente du Pass les 12-13 juin, 29 août, 18 et 19 septembre. Fermeture annuelle 25 décembre et 1^{er} janvier.

Provins, medieval city

Provins is famous for its influence during the 12th and 13th centuries as former capital of the Champagne Trade fairs. Since 2001, Provins is listed on the UNESCO World Heritage. Come and visit the fortified city using the Pass Provins giving access to Caesar's Tower, Museum, the barn "Provins at the time of fairs of Champagne", and Underground galleries with old graffiti.

Opening : daily up to 1st November. For the rest of the year, opened on weekends and daily during french public holidays (zone C). Pass Provins not available on 13-14 June, 20-21 September. Annual closure on 1st January and 25 December.



Le château de Fontainebleau

Palais de 1500 pièces déployées au cœur de 11 hectares de parc et jardins, Fontainebleau est un château royal et impérial habité sans discontinuer pendant sept siècles. Maison de famille des souverains, il conserve des collections de mobiliers, peintures et objets d'art d'une richesse et d'une ampleur exceptionnelles. D'insignes souvenirs historiques sont conservés au musée Napoléon I^{er}.

→ Ouverture : tous les jours (sauf les mardis, le 1^{er} janvier, le 1^{er} mai et le 25 décembre)

Le château de Fontainebleau

Rich of 1500 rooms, surrounded by 11 hectares of parks and gardens, Fontainebleau is a royal and imperial chateau that was inhabited during 7 centuries in a row. Family house of the sovereigns, it owns rich and important collections of furnitures, paintings and works of art. The museum dedicated to Napoleon the 1st preserves interesting historical souvenirs.

Open daily (except Tuesdays, January 1st, May 1st and December 25th)